

# FJORD



**IL CAVALLINO**  
CERAMICHE since 1968

made in italy

# FJORD

indoor: Honning 30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS - 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS  
outdoor: 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS





# FJORD

indoor: Vit 30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS - 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS  
Vit mosaico Norge 36x32,5 cm/14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x13"



wall: Vit mosaico Norge 36x32,5 cm/14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x13"  
floor: Vit 26,0x160,0 cm RS/10"x63" RS





# FJORD



indoor: Honning 30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS - 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS  
outdoor: Honning 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS outdoor



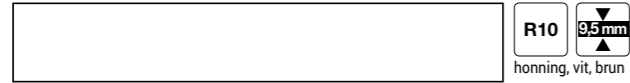
30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS - 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS



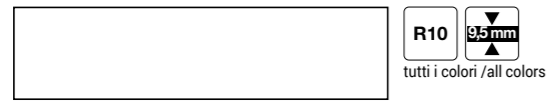
# FJORD

## Formati

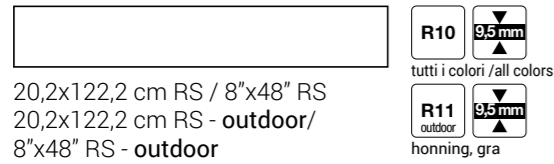
Sizes - Formats - Formate



26,0x160,0 cm RS / 10"x63" RS



30,4x122,2 cm RS / 12"x48" RS  
30,4x122,2 cm RS / 12"x48" RS - teak



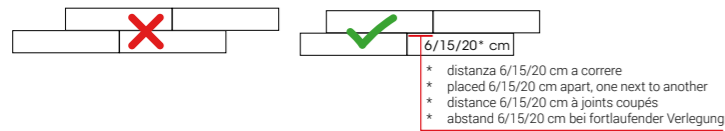
20,2x122,2 cm RS / 8"x48" RS  
20,2x122,2 cm RS - outdoor/  
8"x48" RS - outdoor



22x90 cm RS / 9"x36" RS



15x90 cm RS / 6"x36" RS



Si consiglia la posa sfalsata irregolare del prodotto onde evitare problemi di planarità.  
Si consiglia inoltre l'utilizzo dei distanziatori livellanti.  
It is advisable to stagger the product irregularly when laying it to avoid problems in flatness.  
We also recommend the use of leveling wedges.  
Nous vous conseillons d'adopter la pose irrégulière à joints décalés pour le produit a fin d'éviter les problèmes de planéité. Nous recommandons également l'utilisation des croisillons nivelant.  
Empfehlen wir die unregelmäßige versetzte Verlegung dieser Fliese, um Probleme mit der Ebenflächigkeit zu vermeiden. Wir empfehlen auch die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern.

**RS** RETTIFICATO/STRUTTURATO  
RECTIFIED/TEXTURED

effetto legno  
wood-look  
effet bois  
holzoptik

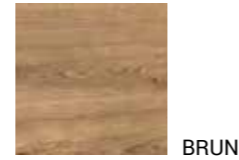


## Colori

Colours - Couleurs - Farbe



HONNING



BRUN



VIT



GRA



Honning  
26,0x160,0 cm RS/10"x63" RS



Brun  
30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS - 20,2x122,2 cm RS/8"x48" RS

# FJORD



## honning

26,0x160,0 cm 10"x63"	RS A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	RS A120
30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK	RS A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	RS A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	RS A31
22x90 cm 9"x36"	RS A70
15x90 cm 6"x36"	RS A20



## vit

26,0x160,0 cm 10"x63"	RS A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	RS A120
30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK	RS A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	RS A30
22x90 cm 9"x36"	RS A70
15x90 cm 6"x36"	RS A20



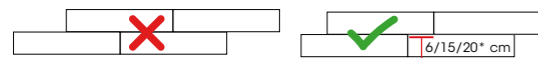
## brun

26,0x160,0 cm 10"x63"	RS A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	RS A120
30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK	RS A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	RS A30
22x90 cm 9"x36"	RS A70
15x90 cm 6"x36"	RS A20



## gra

30,4x122,2 cm 12"x48"	RS A120
30,4x122,2 cm 12"x48" TEAK	RS A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	RS A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	RS A31
22x90 cm 9"x36"	RS A70
15x90 cm 6"x36"	RS A20



6/15/20\* cm

- \* distanza 6/15/20 cm a correre
- \* placed 6/15/20 cm apart, one next to another
- \* distance 6/15/20 cm à joints coupés
- \* abstand 6/15/20 cm bei fortlaufender Verlegung

Si consiglia la posa sfalsata irregolare del prodotto onde evitare problemi di planarità. Si consiglia inoltre l'utilizzo dei distanziatori livellanti.  
 It is advisable to stagger the product irregularly when laying it to avoid problems in flatness. We also recommend the use of leveling wedges.  
 Nous vous conseillons d'adopter la pose irrégulière à joints décalés pour le produit à fin d'éviter les problèmes de planéité.  
 Nous recommandons également l'utilisation des croisillons nivelant.  
 Empfehlen wir die unregelmäßige versetzte Verlegung dieser Fliese, um Probleme mit der Ebenflächigkeit zu vermeiden.  
 Wir empfehlen auch die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern.

# FJORD

sviluppo grafico - design development - développement graphique - grafische entwicklung 30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS  
 (28 grafiche diverse . 28 different design . 28 graphiques différents . 28 verschiedene Grafische)



honning



vit



brun



gra



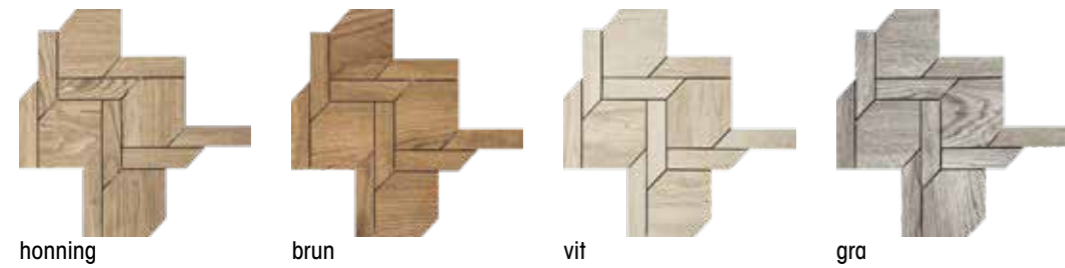
# FJORD

decori - decors - décors - dekors

inserto sticky 3D - 18,5x59,4 cm 7<sup>1/2</sup>"x24" **P84**  4



mosaico norge 36x32,5 cm 14<sup>1/2</sup>"x13" **P85**  7



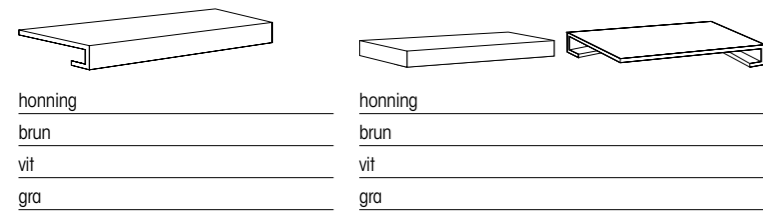
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

elemento "L" monolitico outdoor **P50**  4  
15x30x4 cm 6"x12x1<sup>3/4</sup>"



gradino costa retta **P32**  4  
34x122,2x4 cm 13"x48"x1<sup>3/4</sup>"

angolare costa retta dx/sx **P41**  4  
34x122,2x4 cm 13"x48"x1<sup>3/4</sup>"



battiscopa **P05**  10  
6,5x122,2 cm 2<sup>1/2</sup>"x48"



Note - Notes - Notes - Anmerkungen  
I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).  
All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).  
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).  
Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

# FJORD

decori - decors - décors - dekors

teak 9 bacchette 30,4x122,2 - 12"x48"



teak honning  
30,4x122,2 cm 12"x48" **RS** **A121**



teak vit  
30,4x122,2 cm 12"x48" **RS** **A121**



teak brun  
30,4x122,2 cm 12"x48" **RS** **A121**













teak gra  
30,4x122,2 cm 12"x48" **RS** **A121**





Teak Vit 30,4x122,2 cm RS/12"x48" RS  
Holystone Grey 61,0x61,0 cm RS/24"x24" RS - 30,4x61,0 cm RS/12"x24" RS

simbologia caratteristica tecniche - grès porcellanato smaltato . symboles technical characteristics - grès porcellanato smaltato . symboles des caracteristiques techniques - grès cérame emailé . symbole technischen eigenschaften - glasiertes feinsteinzeug

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE	VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT	VALORE MEDIO IL CAVALLINO AV. IL CAVALLINO VALUE VALEUR MOYENNE IL CAVALLINO MITTLERER IL CAVALLINO-WERT
	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥ 35 N/MM <sup>2</sup> BREAKING STRENGTH S ≥ 1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES	
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEAUSSDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 <sup>-5</sup> °C <sup>-1</sup>	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE ITEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89 DRY RUBBER 0,62 WET RUBBER 0,51 DRY LEATHER 0,62	ASTM - USA ASTM C1028 DRY NEOLYTHE 0,69 WET NEOLYTHE 0,62	DIN - GERMANIA DIN 51130 R10 - R11 outdoor ZH 1/571

THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0.5% ARE CLASSIFIED ACCORDING TO THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"

Tabella pesi ed imballi . Sizes weight and packaging Mesures poids et emballages . Tabelle der Gewichte und Verpackungen

formati - sizes - tailles - formate		pz. x box	mq. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x mq	kg. x box	kg. x pal.	
RETTIFICATI / RECTIFIED (R)									
30,4x122,2 cm 12"x48" R	9,5 mm	4	1,49	36	53,64	19,98	29,77	1090	94x120x75
30,4x122,2 cm 12"x48" R TEAK	9,5 mm	2	0,74	57	42,18	19,98	14,79	1153	94x120x65
26x160 cm 10"x63" R	9,5 mm	4	1,66	27	44,82	21,08	35,00	950	91x171x60
22x90 cm 9"x36" R	9 mm	5	0,99	66	65,34	20,02	19,81	1325	94x120x85
20,2x122,2 cm 8"x48" R	9,5 mm	4	0,99	48	47,52	20,33	20,12	980	80x120x75
15x90 cm 6"x36" R	9 mm	8	1,08	56	60,48	19,30	20,84	1185	94x120x75
pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile									
6,5x122,2 cm 2"x48" battiscopa rettificato		10					12,50		

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

Die informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

Credit:

Marketing:  
Il Cavallino

Progetto Grafico:

EUREKA





FJORD



**IL CAVALLINO**  
CERAMICHE since 1968



**IL CAVALLINO Ceramica Artistica S.p.a.**  
Via 2 Giugno, 3/5  
41040 Fiorano Modenese -  
frazione Spezzano (MO) Italy  
tel. +39 0536 84 39 64  
fax Commerciale +39 0536 84 56 50  
fax Amministrazione +39 0536 92 15 86  
[www.ceramicacavallino.it](http://www.ceramicacavallino.it)  
[ilcavallino@ilcavallinocer.it](mailto:ilcavallino@ilcavallinocer.it)

“”  
Ceramics of Italy